

- NASR
- NAZM
- DRAMATURGIYA
- MUMTOZ ADABIYOT
- YOSHLAR DAFTARI
- JAHON ADABIYOTI
- ESTETIKA
- SAN`AT FALSAFASI
- ADABIYOTSHUNOSLIK

Шарқ юлдузу



Sharq yulduzi

Шарқ юлдузи

Адабий-бадиий, илмий, ижтимоий-сиёсий журнал

1931 йилдан чиқа бошлаган

ЖАМОАТЧИЛИК КЕНГАШИ

Сирожиддин Сайид	Хайридин Султонов
Муҳаммад Али	Махмуд Тоир
Кенгебой Каримов	Гулистон Матёкубова
Икбол Мирзо	Шерзод Ирзоев
Қаҳрамон Қуронбоев	Нурбой Жабборов
Минҳоҷиддин Мирзо	Кавсар Турдиева
Сайфиддин Рағиддинов	Шуҳрат Маткарим
Фармон Тошев	Адҳамбек Алимбеков
Исајон Султон	Нилуфар Йўлдошева

Бош мухаррир – Сирожиддин Рауф

Бош мухаррир ўринбосари – Азиз Сайд

Масъул котиб – Дилором Муротова

Назм бўлими мудири – Икром Отамурод

Наср бўлими мудири – Дилфузा Қўзиева

Адабиётшунослик бўлими мудири – Муҳаммад Исмоил



Шарқ юлдузи

2023

10-сон

Муассис:

ЎЗБЕКИСТОН ЁЗУВЧИЛАР ЮШМАСИ

* Муаллифлар фикри
тахририят ижодий жамоаси нуткай
назаридан фарқтаниши мумкин.
Тахририятга юборилган
материаллар муаллифларга
кайтарилмайди.

Журнал ОАҚ зътироф этган
нашрларнинг 10.00.02 “Ўзбек
адабиёти” ихтисослиги буйича
рўйхатига киритилган.

* Журналга обуна даврий
нашрларни етказиб бериш
 билан шуғулланувчи барча
ташкilotлар оркали амалга
oshiрилади.

Обуна индекси – 911

Манзилимиз:
100066, Тошкент шаҳри,
Бунёдкор шохкӯча, Адиблар хиёбони,
Ўзбекистон Ёзувчилар юшмаси
биноси.

Телефонлар:
71231-23-67, 71231-23-68 903721438
www.sharqyulduzi.uz
e-mail: sharqyulduzi@umail.uz
sharqyulduzi1931@mail.ru

Босишига руҳсат этилди:
3.11.2023
Қоғоз бичими 70x108 $\frac{1}{16}$
Офсет босма усулида офсет қоғозида
босилди. Босма табоги 11,0.
Шартли босма табоги 15,4.
Нашибриёт хисоб табоги 17,2.
Адади 7050 нусха.
Буюртма № 143.

Журнал ўзбекистон Матбуот ва
ахборот агентлигига 05.02.2016 й.
0562-ракам билан рўйхатга олинган.
Faafur Fулом номидаги нашриёт-
матбаа ижодий уйида чоп этилди.

Корхона манзили:
Тошкент шаҳри,
Лабзак кучаси 86-й
Журнал ойда бир марта
чоп этилади.

Мухаррир:
Дилғуз Махмудова
Мусаххих:
Моҳира Ҳусанова
Веб-сайт мухаррири:
Байрам АЛИ
Саҳифаловчи-дизайнер:
Аҳрор Маликов
Copyright © "Шарқ юлдузи"

МУНДАРИЖА

НАЗМ

Эшкобил ШУКУР. Бир шоир шамолдай айланиб юрсан.	4
Алишер НАРЗУЛЛО. Соғинч тун бағрида – чақмок.	13
Ойгул СҮЮНДИҚОВА. Мозийлар каъридан келади садо.	32
Ширин САБУРОВА. Сизиб келар дакикалар.	37

НАСР

Абдукаюм ЙУЛДОШЕВ. Каромат. Ҳикоя.	19
Ҳабиб АБДУНАЗАР. Аравакаш. Қисса.	40
Холмумин ЁДГОРОВ. Озорланган оқибат. Эссе.	68
Абдулла БОБОЁРОВ. Мусаввир. Ҳикоя.	76

ТАХЛИЛ

Иқболой АДИЗОВА. Тафаккур машъаллари.	58
---------------------------------------	----

ТАҚРИЗ

Бахтиёр НАЗАРОВ. Сажъ – навобаҳш санъат.	63
--	----

АДАБИЁТ ВА ШАХС

Сулеймон РАҲМОН. Суюқ ва буюқ шоир. Эссе.	98
Бойназар ЙУЛДОШЕВ. “Танқидчи теран булоклар кўзини очиши лозим”.	115

ҚАТРАЛАР

Шуҳрат ОРИФ. Ҳар бир кун бу – ёзук.	119
-------------------------------------	-----

АДАБИЁТШУНОСЛИК

Сайдулло КУРОНОВ. “Минг бир киёфа” романнада эркин инсон гояси.	125
--	-----

МУШОИРА

Баҳодир КЎЧКОР. Лутф ила кўнглимни ол, дилрабо, бир қайрилиб.	131
--	-----

Эломон ТОЖИЕВ. Кумга сингиб кетди товушинг.	132
---	-----

Бахтиёр ТЕМУР. Ҳеч ўчмасин кўнглинг чироғи.	133
---	-----

Гулчехра ШАҲОБИДДИН қизи.

Калбимда чирсиллар олов.	136
--------------------------	-----

Сардор СИРОЖИДДИН. Сизсиз кўклам келди, отажон.	137
---	-----

Садокат ҚУРБОНОВА. Бахт бўлиб сўйгандик.	138
--	-----

ТАЛҚИН

Гуландом КУРАМБОЕВА. Ўзбекистон Бартоси.	88
--	----

ТАДҚИҚОТ

Маҳкамой ТУРСУНОВА. Алишернинг онаси.	92
---------------------------------------	----

ЖАҲОН АДАБИЁТИ

Лев ТОЛСТОЙ. Икки кария. Ҳикоя.	140
---------------------------------	-----

МАКТУБЛАРДА БОРДЕК ҲАҚИҚАТ

Тилланисо НУРЁФДИ. Шеърият хайратга айланяптими?	153
--	-----

МУЛОҲАЗА

Абдумухтор ОЛИМОВ. Таквоми, орзу-ҳавас?!.	172
---	-----

БУЛОҚ КЎЗ ОЧДИ

МАСИҲУЛЛОҲ. Кўксимда изтироб яшар.	157
------------------------------------	-----

Ашурхон КОМИЛОВА. Тиллолар сочади дарахтлар.	161
--	-----

BOLALAR DUNYOSI

Kavşar TURDIYEVA. Allo, “Tez yordam”? Qissa.	163
--	-----

Адабий ҳаёт.	174
--------------	-----

Таҳлил



ТАФАККУР МАШЬАЛЛАРИ

Иқболой АДИЗОВА

Жаҳон адабиётшунослигида тасаввуф ва тарикатлар, сўфиийлик ва мутасаввифлик каби масалалар борасида кўплаб тадқиқотлар амалга оширилган. Аммо бу жараёнда аёлларнинг ўрнини ёритишга етарли эътибор қаратилмаган. Лекин дунё адабиётшунослиги томонидан тан олинган, таниқли немис олимаси Аннамарие Шиммел ўзининг бир қанча асарларида, хусусан, “Жонон менинг жонимда” [4] китобида Ислом оламида хотин-қизларнинг ўрни масаласига алоҳида эътибор қаратган. Айрим баҳсли фикр-мулоҳазалар учрашига қарамай, олиманинг илмий хуласалари муҳим аҳамиятга эга.

Аннамарие Шиммел ислом дунёсида аёлларга муносабат макомини ёритар экан, “Сўфиий аёллар” [4, 43-64] маколасида орифа аёллар фаолиятини баҳолашга ҳаракат килади. Улар ҳакидаги маълумотларни олима жаҳон кутубхоналарида сакланаётган юзлаб арабий ва форсий манбаларни ўрганиш асносида тўплайди.

Аннамарие Шиммелнинг маколасида ўттиз бешта сўфиий аёл ҳакида маълумот берилган [4]. Аммо Олима фикрлари ва манбалар билан танишиб, уларнинг барчасини ҳам сўфиийлар сирасига киритиш уччалик тўғри бўлмаслигини кўрамиз. Бу масалага ойдинлик киритиш келажакда кўплаб махсус тадқиқотлар олиб боришини тақозо этади. Балки уларни “орифа ва обида аёллар” деб аташ фикрга аниқлик киритиши мумкин. Навоий “Насойим ул-муҳаббат” асарида бундай аёлларни худди шундай атаган. Таъкидлаганимиздек, Аннамарие Шиммел ўз тадқиқотларида кўплаб манбаларга мурожаат қиласди. Жумладан, асарларида юқорида келтирилган ўн тўртта илмий рисолани эслаб ўтади. Аммо улар қаторида Алишер Навоий асарлари, хусусан, сўфиий зотлар тазкираси ҳисобланган “Насойим ул-муҳаббат”ни тилга олмайди. Олима асарларида бунинг сабаби кўрсатилмаган.

Иқболой АДИЗОВА – филология фанлари доктори. 1957 йилда тугилган. Тошкент давлат университетининг (ҳозирги ЎзМУ) ўзбек филологияси факултетини тамомлаган. “Ўзбек адабиёти тарихи” ўқув қўлланмаси ва дарслиги, “Эл дардини қўйлаган шеърият”, “Сўздин бақолироқ ёдгор йўқдур”, “Сўзумни ўқуб англагайсен ўзумни...”, “Увайсий шеъриятида жанрлар тақомили”, “Увайсий шеъриятида поэтик тафаккурнинг янгиланиши”, “Thinker poetess of the East” каби монографиялари, юздан ортиқ мақолалари ўзбек ва чет тилларда эълон қилинган.

Тафаккур машъаллари

Балки Жомийнинг “Нафаҳот ул-унс” асаридан фойдалангани сабабли, унинг таржимаси ҳисобланган Навоий асарига мурожаат этмаган бўлиши ҳам мумкин.

Алишер Навоийнинг “Насойим ул муҳаббат мин шамойил ул-футувват” асари 1495–96 йилларда яратилган. Унда 8-аср бошларидан 15-аср охиригача Осиё, Африка ва Европа қитъаларида яшаб фаолият олиб борган авлиё, сўфий ва мутасаввиф алломалар, шайхлар ҳакида маълумот берилган. Асар Ўзбекистон, Туркия олимлари томонидан ўрганилган. Турли тадқиқотлар яратилган. Бир неча бор – Камол Эраслан (1996), Ҳамидхон Исломов (2011)лар томонидан танқидий матни тайёрланган. Асар муқаддима, асосий қисм ва хотимадан иборат. Муқаддимада асарнинг яратилиш сабаблари, манбалари, авлиёлик рутбасининг талабу шартлари ҳакида маълумот берилади. Асосий қисмда 770 та шайх, авлиёнинг (шундан 35 таси аёл авлиёлар) ҳасби ҳоли баён этилади.

Навоийнинг ўзи “Насойим ул-муҳаббат” Жомий “Нафаҳот ул-унс мин ҳазарот ул-кудс” тазкирасининг таржимаси эканлигини: “То таърих тўккуз юз бирдаки, ул китобнинг таълифидин йигирма йил ўтуб эрди, Тенгри таоло тавфиқи бирла бу улуғ ишга илик урдум ва бу азим амрға қалам сурдум...” дея таъкидлайди. Аммо муаллиф асарни эркин ва ижодий таржима килиш ўйлидан боради. Унга Фаридиддин Атторнинг “Тазкират ул-авлиё” асаридаги “Нафаҳот ул-унс”га кирмай колган машойихларни киритади.

Навоий Жомий асаридаги 618 та шайх сонини 770 тага етказди. 152 та аллома ҳасби ҳолини ўз асарига янгидан киритди. Устози тазкирасини туркийзабонлар учун тушунарли бўлишини ўйлаб, соддалаштириди ва жиддий таҳрирдан ўтказди: “...ул китобда даги авлиёуллоҳ зикридин баъзи сўзким, замон аҳлиға кўп муҳтоҷ ун-илайҳ эрмас эрди итноб ваҳмидин таркин тутдум ва бу таржимадин ўксуттум...” [3, 13]

Жомий асарида шайхлар рўйхати Абдуҳошим Сўфий билан бошланса, Навоийда Увайс Қаранийдан бошланиб, Абдураҳмон Жомий билан якунланади. Асарнинг “Эркаклар мартабасига етган ориф аёллар зикри” деб номланган сўнгги қисмida ўттиз бешта орифа аёл (736-770) ҳакида ҳам маълумот берилади. Уларнинг тартиби Робиаи Адавиядан бошланиб, Бибичаи Мунажжима билан тугайди.

Навоий орифа аёллар ҳакида маълумот берар экан, ўзигача бу борада фикр билдирилган 3 та асарни – Шайх Мухийиддин Арабийнинг “Футухоти Маккия” (73-бобда деб таъкидлайди), Абдураҳмон Жомийнинг “Нафаҳот ул-унс” ва Шайх Абдураҳмон Суламийнинг “Табакоти Сўфия”сини “нисват ун – обидот ва нисо ун-орифот ахволи зикрида ало ҳаддиҳи китобе жамъ қилибдур” [3,482], дея эслайди.

Навоий асар муқаддимасида, тазкирасини янада мукаммаллаштириш мақсадида Фаридиддин Атторнинг “Тазкират ул-авлиё” асаридан фойдаланганини ҳам хотирлайди. Унда сўфий аёллардан биргина Робиаи Адавия ҳакидагина маълумот учрайди. Аттор ўз асарида “хослар гуруҳидан бўлган ихлос мастураси, ишқ ва иштиёқда куйган, яқинлик ва эҳтиросга ошуфта” [5, 79] аёлга бағишлиланган қисмнинг келтирилишини куйидагича изоҳлайди. Бу изоҳ Алишер Навоий тазкирасида 35 орифа аёлнинг киритилиш сабабларидан бирини аниклашга ҳам асос беради: “...Агар Биби Робиани эркаклар орасида зикр қилинганининг сабабини сўрасалар, унга жавоб шуки, Пайғамбар с.а.в. буюрубдурлар:

Иқболов АДИЗОВА

— Аллоҳ сизларнинг суратларингизга бокмас, балки қўнгилларингизга бокар!” [5, 79]

Кўринганидек, Аннамарис Шиммел ҳам, Алишер Навоий ҳам асарларида 35 тадан орифа аёллар ҳақида маълумот келтиришади. Аммо уларнинг рўйхатида уйғун ва тафовутли ўринлар бор. Жумладан, иккала муаллифда ҳам бир хил сўфий аёллар тасвири қўйидаги 8 тани ташкил этади, холос: 1. *Робия ал-Адавийя*, 2. *Мариям ал-Басрия*, 3. *Райхона ал-Валийя*, 4. *Робия аи-Шамийя*, 5. *Шавона*, 6. *Сари ас-Соқотийнинг шогирди*, 7. *Фотима (ал-Каттонийнинг қизи)*, 8. *Фотима бинт Мутанна*.

Навоий асарида келтирилган 35 тадан 27 таси янги исм, Шиммелда ҳам 27 та янги ном учрайди. Бу ҳолат иккала манбада жами 62 та орифа аёл фаолияти ёритилган, деган хulosага келишимизга асос беради. Аммо айрим вазиятларга ойдинлик киритиш тақозо этилади. Жумладан, Навоийда 5 та, Шиммелда еттига Фотима исмли аёл келтирилади. Бунинг такрорий эмаслигини аниқлаш учун, албатта, маҳсус тадқикот талаб этилади.

Ижодкорнинг орифа аёллар ҳақидаги мулоҳазаларини ўқир эканмиз, улар фаолиятини ўрганиш Навоий ижодий такомилида ва айрим асарларининг ёзилишига ҳам туртки бўлганининг гувоҳи бўламиз.

Асарда, Навоий тасаввуф тарихидаги анъанага биноан, Робия Адавия ҳасби ҳолини келтириш билан сўз бошлайди. Ҳажм жиҳатидан қисқа сатрларда унинг мўътабар сиймосини етарлича очиб бера олади. Унинг ҳаёти, фаолияти билан боғлиқ ҳодисалар ва тафаккур кенглигидаги фалсафага йўғирилган ирфоний ғояларини аниқ ва тушунарли тарзда ифодалайди.

Навоий орифа аёлларни тавсифлар экан, уларнинг дунёқарашини аниқ тасвирлаш билан бир қаторда, ўз замондошлари ва авлодларини маънавий камолотга етаклаш, уларни тарбиялаш вазифасини ҳам бажаради. Жумладан, Lubobat ул-мутаъаббida р.а.нинг бир қанча фикрларини келтиради: “Ул дебдурки, мен Ҳақ с.т.дин уялурменки, мени гайр била машғул кўргай” [3, 483]; “...Тенгридин ани тилаки, сендин хушнуд бўлгай ва сени ўзидин хушнудлар макомига эткургай ва сени дўстлари орасида гумном қилгай” [3, 483]. Бу хикматона фикрлар барча давр китобхонини маънавий уйготишга хизмат қиласди.

Навоий орифа аёллар рўйхатининг бошида Робия Адавияни кўради. Кўп мулоҳазаларини унга киёсан келтиради. Марям Басрия ҳам Басрада Робия билан якин сухбатдошлиқда умр кечирган. Унинг хизматини қилган. У каби ҳаёти, яшаш тарзини факат ишқда кўрган. Ҳаттоки, вафоти ҳам ишқ сўзини эшитгани таъсирида рўй берганини эслашади:

Ногаҳон илоҳий ишқни у англаб,

Хушдин кетди, “Аллоҳ” дея шивирлаб [4, 47].

Навоий унинг бир фикрини келтирадики, бу инсон зотига қаноатдан, Инсон ризқи билан яратилгани, харакат бор жойда насибасиз қолмаслигидан сабоқ беради: “Ул дебдурки, ҳаргиз рўзе гаме смадим ва аниң талабига ранж тортмадим, то бу оятни эшиттимки, “Ва сизнинг ризқингиз осмонда ва сизга ваъда қилинган нарса бордир” [3, 483].

Навоий Фотимаи Бардаъянинг дунёкарашини биргина жумла билан очиб беради: “Айтадиларки, шатҳиёт¹ [6, 463-б.] сўзловчи орифлардан эди”. Муаллиф мазкур карашини аниқлаштириш учун “Ким мени эсласа, у билан биргамен” күдсий ҳадисини шарҳлагани таърифини келтиради: “Ул сойил билан соате сўзлар айтти ва сўнгра дедики, “Зикр шудирким, сен Ҳакни давомли зикр этганинг холда унинг зикр этганини мушоҳада этасан. Сенинг зикринг унинг зикрида йўқ бўлиб кетади. Фақат унинг сени зикр этгани қолади. Орада макон ҳам замон ҳам бўлмайди”[3, 487]. Кўринадики, Навоий Фотимаи Бардаъянинг фикрларини чукур мушоҳада қилади. Бу каби мулоҳазалар муаллиф ирфоний дунёкарашининг шаклланиши ва кенгайишида муҳим аҳамиятга эга. Ваҳдати вужуд фалсафаси билан уйғун ғояларини асарлари учун адабий асос сифатида қабул қилади. Теран маъноларга эга мулоҳазаларидан кўплаб асарларини яратишда фойдалангани сезилиб туради. Бу ҳолат шоирнинг фалсафий асарлари ва лирикасида тасаввufий талқинларнинг кучайишига замин яратади. Ижодкор асарларининг фалсафий сарчашмалари ҳақида ўйлагандан, мазкур манбаларга ҳам алоҳида эътибор қаратиш лозим. “Фиёс ул-луғот” муаллифи шатҳиёт сўзини изоҳлар экан, машойихлар бундай қараашларни қабул ҳам, инкор ҳам қилмайдилар, дейди. Навоийнинг мулоҳазаларидан ва асарларидағи нуқтаи назаридан у бу каби қараашларга ижобий муносабатда бўлганини сезиш қийин эмас.

Хуросонлик Фотима Нисобурия ҳақида ҳам Навоий эҳтиром билан хабар беради: “Абу Язид Бистомий қ.с. анга сано айтибдур ва Зуннун Мисрий андин саволлар қилибдур” [3, 487]. Абу Язид “айтган бирор маълумотимни унга аён эмаслигини кўрмадим” [3, 487], дея унинг билим қамровининг кенглигини, донишмандлигини эътироф этади.

Машойихлардан бири Зуннун Мисрийдан аёллар қавмидан кимни улуг хисоблайсан деб сўраганда, “Маккада бир заифа эрдики, ани Фотима Нисобурия дер эрдилар. Қуръон маонийси фаҳмида сўзлар айтурса эрдики, манга ажиб келур эрди” [3, 487], деб эътироф этади. Бу фикр Абу Язид ва Зуннуннинг Фотима ҳақидаги фикри уйғунлигини кўрсатади.

Навоий асарида келтирилган Робиаи Шомиянинг “Кўнглингда Тангридан ўзга ҳеч нарса бўлмасагина, сен унга етгайсен”, деган фикри ҳам Ҳассон фикрларига ҳамоҳангдир. Шу сабабли, Навоий унга ҳам алоҳида эътибор қаратган [3, 486]. “Робиаи Шомия Аҳмад Абулҳаворийнинг завжаси эди. У аёли аҳволининг зиддиятли эканлигини сўзлаб, гоҳ ишқ, гоҳ унс, гоҳ хавф мақомидаги руҳиятини изоҳлайди. Ишқ ғалабасида у “маҳбуб кўзумдан ва ўзимдан ғойиб бўлди, аммо кўнглумдан ғойиб бўлмади”, унс ҳолатида “жисмим сухбатдош билан, қалбим жононим ила улфатдир”, хавф ҳолида “йўл озигим оздир, манзилимга етказолмайди. Озигим озлигига йиғлайми ё йўлнинг узоклигига” каби фикрларини эслайди. Ишқ, унс, хавф каби ҳолатлар тасаввuf таълимотининг асосини ифодалавчи маҳсус босқичларни англатади. Мазкур

¹ Муҳаммад Фиёсуддин “Фиёс ул-луғот” асарида шатҳиёт калимасини мукаммал изоҳлаб беради: “Шатҳиёт – ирфоний лугатларда зохиран шариатга зид нарсалар ва шариатга хилоф сўзларни тилга олишдир, дейишган. Ва “Кашф”да ёзилишича, мастилик ва завқ таъсирида беихтиёр, баъзан вусул ҳолатида содир бўладиган сўзлардир. Жумладан, Мансур Ҳалложнинг “аналҳақ”, Жунайднинг “лайса фи чуббати сиваллохи” ва Боязиднинг “субҳони мо аъзама шаъни” сўзлари каби. Машойихлар мазкур шариатга хилоф калималарни инкор ҳам, қабул ҳам этишмайди (“Маъдан ул-маоний”дан”).

Иқболой АДИЗОВА

фикрларнинг ҳар бири бир китоб даражасида изоҳланишни тақозо этади. Аммо Навоий асарида ушбу тушунчаларни Робиаи Шомия мисолида ниҳоятда содда ва тушунарли тарзда изоҳлаб беради. Натижада, уларнинг моҳияти, бир-биридан фарқли жиҳатлари борасида етарли тасаввурга эга бўламиш.

Кўринадики, Навоий тазкира жанри талабларидан келиб чиқиб, ихчамлик ва маъновий қуюқликка алоҳида эътибор каратади. У тазкирасида орифа аёлларни жамлар экан, ўз даврида энг машхурларни танлайди ва айrim мулоҳазаларинигина эътироф этади. Аммо шу эътирофлар уларнинг дунёқараши ва тутган йўли борасида мукаммал тасаввур беради.

Ислом ва тасаввуф илми инсон ахлоқини такомиллаштирувчи тарбия воситаси. Улар орқали ҳалоллик, тўғрилик, саховат, ота-она ва яқинларни кадрлаш, Оллоҳ неъматларини ғанимат билиш, нафсини ва ўзини таниш ғоялари тарғиб этилган. Навоийнинг кўплаб асарларида мазкур ғоялар ифодаси етакчилик қиласи. “Жаннат оналар оёғи остидадур” ҳадиси ҳаммамизга маълум. “Насойим ул-муҳаббат”да улуғ машойихлар ҳаёти мисолида мазкур ғоянинг ҳаётий исботини кўрамиз. Шайх Абу Абдуллоҳ Ҳафиғ Лайлут ул-қадр нурига мұяссар бўлиш максадида томга чиқиб намоз ўқиётган эди. “Онаси Умми Мұхаммад уй ичида. Ҳак с.т.га мутаважжих ўлтуруб эрди. Ногоҳ “Лайлут ул-қадр” анвори анга зоҳир бўла бошлади. Ун чикардики, эй Мұхаммад, эй фарзанд улча сен анда тилайсен, мундадур! Шайх тушти ва анворни қўрди. Ва онаси аёгига тушти, андин сўнг Шайх айтур эрди, ул вактдин сўнгра онам қадрин билдим” [3, 489]. “...улча сен анда тилайсен, мундадур” жумласи замирида теран фалсафа ва ҳикмат мужассам. Бу орқали ижодкор, биринчидан, она зотининг инсон ҳаётидаги ўрнига, унинг қадрига, иккинчидан, осмондан изланган барча эҳтиёжлар ерда эканлигига Румиёна фалсафа билан ўқувчи эътиборини каратмоқда.

Асарда орифа аёллар қиёфасини ёритища уларнинг ўз нутқидан фойдаланиш тамойили етакчилик қиласи. Уларнинг нутқий сатҳлари қиёфаларини мукаммал ифодалаб беради. Шу сабабли ҳам, қисқа ҳажмда ҳар бир образнинг сурати ва сийрати тугал ечимга эга бўлади. Улар ҳакидаги ривоятлар танланишида ҳам муаллиф ўзининг бадиий ниятидан келиб чиқади ва муваффақиятли танловни амалга оширади.

Орифа ва сўфий аёл мақоми берилган мазкур муҳтарама зотлар фаолияти ва тақдирини чуқур ўрганиш, бизни Шарқ аёли тафаккур теранлигидан баҳраманд этади. Улар инсоният маънавиятининг такомиллашувига улкан хисса кўшган. Ёвузликларга қарши йўлни эзгуликлар нури билан ёритган. Кўнгил кўзларини ўз тафаккур машъаллари билан чароғон этишган. Уларнинг илм сарчашмаларидан баҳрамандлик бугун ҳам инсониятни зулматдан кутқаради. Таназзулга маҳкум этувчи уруш, дунёга ҳирс қўйиш ва ўзликни унугиб, нафсга қул бўлиш каби иллатлардан фориг этади. Аёлларнинг жаҳон ижтимоий ҳаётидаги юксак мақомини белгилашга хизмат қиласи.